

**Zeitschrift:** Textiles suisses [Édition française]  
**Herausgeber:** Office Suisse d'Expansion Commerciale  
**Band:** - (1961)  
**Heft:** 1

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# TEXTILES SUISSES

La revue suisse du textile et de l'habillement à diffusion internationale

Publication spéciale de

l'Office Suisse d'Expansion Commerciale, Zurich et Lausanne  
éditée en collaboration avec les organisations professionnelles intéressées

REDACTION ET ADMINISTRATION: OFFICE SUISSE D'EXPANSION COMMERCIALE  
RUE DE BELLEFONTAINE 18, LAUSANNE

Directeur: ALBERT MASNATA - Rédacteur en chef: CHARLES BLASER

«Textiles Suisses» paraît 4 fois par an— Montant de l'abonnement annuel: Suisse: Fr. s. 20.—; Etranger Fr. s. 30.—  
Prix du numéro: Suisse: Fr. s. 6.50; Etranger: Fr. s. 9.—. Chèques postaux II. 17 89

## SOMMAIRE

	Pages
Les publications de l'Office suisse d'expansion commerciale . . . . .	30
<b>PARIS</b>	
Femmes d'hier et d'aujourd'hui . . . . .	31
Les collections d'hiver 1960-1961 . . . . .	35
(Tous les documents de Paris publiés dans ce numéro représentent des modèles réservés dont la reproduction est interdite.)	
Foire Suisse d'Echantillons, Bâle 1961 . . . . .	56
Notes . . . . .	58
Le ruban de soie suisse . . . . .	59
Tissus nouveauté . . . . .	63
Dans les collections . . . . .	87
Les 125 ans de Heberlein & Cie S. A., Wattwil . . . . .	91
Les fibres artificielles et synthétiques dans la technique et l'industrie . . . . .	92
A Venise: les fibres chimiques et la mode . . . . .	93
Une marque de qualité pour l'orlon . . . . .	97
Le dralon en Suisse . . . . .	98
II <sup>e</sup> Congrès «Euro-mode» à Zurich . . . . .	99
Contributions individuelles des maisons . . . . .	100
Réalisations suisses en tissus suisses . . . . .	104
<b>Lettres:</b>	
d'Allemagne . . . . .	115
de New York . . . . .	119
de Los Angeles . . . . .	125
Ici et ailleurs . . . . .	128
Les services que nous pouvons rendre aux maisons étrangères . . . . .	131
Index des annonceurs . . . . .	135
Où s'abonner à «Textiles Suisses» . . . . .	136



JEAN DESSES

N° 1/1961

Organdi de soie lamé, brodé lamé, de  
Forster Willi & Co., Saint-Gall  
Grossiste à Paris: Les Tisseurs B de M  
Photo Tenca

# PUBLICATIONS

DE L'OFFICE SUISSE D'EXPANSION COMMERCIALE  
ZURICH - LAUSANNE

## *Revue « La Suisse Industrielle et Commerciale » :*

Renseigne sur la situation et le développement économiques de la Suisse, fournit des informations d'ordre général sur ses industries, son commerce et sa vie nationale. Trois numéros par an, en français, anglais, allemand, italien et espagnol.  
Etranger : abonnement valable deux ans : Fr. s. 15.—  
Suisse : abonnement annuel : Fr. 6.—

## *Revue « Technique Suisse » :*

Rédigée en collaboration avec la Société suisse des constructeurs de machines, à Zurich. Chroniques des nouveautés techniques suisses. Etudes sur des constructions de machines récentes, etc.  
Trois numéros par an, en français, allemand, anglais, italien, espagnol et portugais.  
Etranger : abonnement valable deux ans : Fr. s. 20.—  
Suisse : abonnement annuel : Fr. 8.—

## *Revue « Textiles Suisses » :*

Publication spéciale richement illustrée, donnant des renseignements sur tout ce qui a trait aux industries du vêtement et de la mode et suivant le développement des arts textiles.  
Paraît quatre fois en édition française, anglaise, allemande et espagnole.  
Etranger : abonnement annuel : Fr. s. 30.—  
Suisse : abonnement annuel : Fr. 20.—

## *« Répertoire de la Production Suisse » :*

Livre d'adresses des industries suisses ; répertoires par articles, par branches et par maisons. Livrable en français, en allemand et en anglais.  
Etranger : Fr. s. 24.— port compris. Suisse : Fr. 20.80 plus port.

## *Brochure « La Suisse et ses Industries » :*

Orientation générale sur la Suisse, ses institutions et ses industries, avec de nombreuses illustrations.  
Editions en français, allemand, italien, anglais, hollandais, espagnol et arabe.  
Prix : Fr. s. 2.50.

## *« Informations Economiques » :*

Hebdomadaire d'informations sur le commerce extérieur.  
Renseigne sur les marchés étrangers, les méthodes commerciales, les possibilités d'affaires, le trafic des marchandises et des paiements, etc.  
Paraît une fois par semaine en deux langues (allemand et français).  
Suisse : abonnement annuel Fr. 24.—. Etranger : abonnement annuel Fr. s. 36.—.

Pour tous renseignements, s'adresser à

OFFICE SUISSE D'EXPANSION COMMERCIALE

Rue Bellefontaine 18

LAUSANNE

Téléphone (021) 22 33 33